



**Laetentur coeli et exsultet terra**

*Vesele naj se nebesa in zemlja naj se raduje*

**Laetentur coeli et exsultet terra / Veselé naj se nebesa in zemlja naj se raduje**

Koncert sakralne glasbe

**nedelja, 15. december 2019, ob 19. uri**

**župnijska cerkev Marijinega vnebovzetja Kranj – Primskovo**

**Komorni zbor De profundis Kranj**

Sopran: Tinka Ambrožič, Maja Logar, Monika Marinko

Alt: Neža Ambrožič, Doris Vidic

Tenor: Martin Klančar, Urban Klančar, Vid Košiček, Darka Poljanec

Bas: Jakob Istenič, Matevž Jekovec, Ambrož Klančar, Luka Klanjšek

Branka Potočnik Krajnik, zborovodkinja

V nočojšnjem sporedru koncerta sakralne glasbe bomo lahko prisluhnili izbranim adventnim motetom Jacobusa Gallusa, ki v slogu visoko razvite renesančne polifonije in večzborja s svojo izvirno glasbeno govorico povzdigne hrepenenje po luči in novem začetku iz svetopisemskih besedil stare zaveze. Sledijo srednjeveške marijanske antifone v uglasbitvah sodobnih skladateljev med katerimi velja posebej izpostaviti estonskega skladatelja Arva Pärta, katerega minimalistični slog, v katerem izhaja iz tradicije gregorianskega koralnega petja, prinaša svojstven duhovni mir in velja za reformatorja cerkvene glasbe v 20. stoletju. Tu je še novo nastalo delo slovenskega skladatelja Andreja Makorja, ta hip enega najbolj izvajanih skladateljev mlajše generacije pri nas.

## Program

Jacobus Handl – Gallus (1550-1591):

**O sapientia que ex ore altissimi / O modrost, ki si izšla iz ust Najvišjega**

**Obsecro Domine mitte quem missurus es / Rotim te, Gospod, pošlji njega, ki mora priti**

**Festina ne tardaveris, domine / Pohiti, nikar se ne mudi, Gospod**

**Rorate coeli desuper / Rosite ga, nebesa**

**Laetentur coeli et exsultet terra / Vesele naj se nebesa in zemlja naj se raduje**

**Ecce Dominus veniet et omnes sancti / Glej, Gospod bo prišel in z njim vsi njegovi sveti**

**Iocundare filia Sion / Veseli se sionska hči**



György Orbán (1947): **Ave Maria / Zdrava Marija**

Trond Kverno (1945): **Ave, maris stella / Zdrava, morska zvezda**

Arvo Pärt (1935): **Most Holy Mother of God / Sveta Mati Božja**

Urmās Sīsāks (1960): **Ave Regina caelorum / Zdrava o nebes kraljica**

**O sanctissima / Vsa si lepa**

Andrej Makor (1987): **Salve Regina / Pozdravljeni Kraljica (noviteta)**

Vytautas Mišknis (1954): **Tota pulchra es / Vsa si lepa**

Javier Bustó (1949): **Ave María / Zdrava Marija**

**O sapientia**, quae ex ore Altissimi prodiisti,  
attingens a fine usque ad finem fortiter,  
suaviter, disponensque omnia:  
veni ad docendum nos viam prudentiae.

**Obsecra domine** mitte, quem missurus es,  
et vide afflictionem populi tui,  
sicut locutus es: veni et libera nos.

**Festina ne tardaveris, Domine**,  
et libera populum tuum.  
Veni, Domine et noli tardare,  
relaxa facinora plebi tuae  
Et libera populum tuum.

**Rorate coeli desuper** et nubes pluant iustum,  
Aperiatur terra et germinet salvatorejm.

**Laetentur coeli et exsultete terra**,  
lubilate montes laudem,  
Quia Dominus noster veniet et pauperum  
suorum miserebitur.

**Ecce Dominus veniet**, et omnes sancti eius  
cum eo,  
et erit in die illa lux magna.  
Ecce, veniet Deus et homo de domo David,  
sedere in throno.

**Iocundare, filia Sion**,  
exulta satis, filia Ierusalem.  
Ecce, Dominus veniet  
et omnes sancti eius cum eo  
et erit in die illa lux magna.  
Montes et colles cantabunt coram  
Deo laudem;  
et omnia ligna silvarum plaudent manibus,  
quoniam veniet Dominus dominator  
in regnum aeternum.

**Ave Maria**, gratia plena, Dominus tecum,  
benedicta tu in mulieribus

**O modrost**, ki si izšla iz ust Najvišjega,  
ki segaš od kraja do kraja  
ter krepko in blago vse urejaš,  
pridi in uči nas pota razumnosti.

**Rotim te, Gospod**, pošljи njega, ki mora priti,  
in poglej na stisko svojega ljudstva,  
kakor si nekoč govoril. Pridi in nas osvobodi.

**Pohiti, nikar se ne mudi, Gospod**,  
in reši svoje ljudstvo.  
Pridi, Gospod, in nikar se ne mudi.  
Odpusti krivdo svoji množici in reši svoje  
ljudstvo.

**Rosite ga, nebesa**, od zgoraj in, oblaki, dežite  
Pravičnega. Zemlja naj se odpre in rodi Zveličarja.

**Vesele naj se nebesa in zemlja naj se  
raduje**; gore, prepevajte hvalo,  
ker prihaja naš Gospod, ki se bo usmilil svojih  
revežev.

**Glej, Gospod bo prišel** in z njim vsi njegovi  
sveti,  
in tisti dan bo velika luč.  
Glej, prišel bo Bog in človek iz hiše Davidove, da  
sede na prestol.

**Veseli se, sionska hči**,  
in raduj se, hči jeruzalemska.  
Glej, Gospod bo prišel  
in z njim vsi njegovi sveti  
in tisti dan bo velika luč.  
Gore in griči bodo peli  
hvalo Gospodu;  
in vsa gozdna drevesa bodo ploskala,  
ker bo prišel Gospod,  
ki bo kraljeval na veke.

**Zdrava Marija**, milosti polna, Gospod je s teboj,  
blagoslovljena si med ženami

et benedictus fructus ventris tui, Iesu.  
Sancta Maria, Mater Dei,  
ora pro nobis peccatoribus  
nunc et in ora mortis nostrem. Amen.

**Ave, maris stella,** Dei mater alma,  
atque semper virgo, felix coeli porta.  
Sumens illud Ave Gabrielis ore,  
funda nos in pace, mutans Evae nomen.  
Solve vincla reis, profer lumen caecis,  
mala nostra pelle, bona cuncta posce.  
Monstra te esse matrem, sumat per te precem,  
Qui pro nobis natus tulit esse tuus.  
Virgo singularis, inter omnes mitis,  
nos culpis solutos mites fac er castos.  
Vitam præsta puram, iter para tutum,  
ut videntes Jesum, semper collaetemur.  
Sit laus Deo Patri, summo Christo decus,  
Spiritui Sancto; tribus honor unus.  
Amen!  
Ave, gratia plena! Dominus tecum!  
Benedicta tu in mulieribus!

**Most Holy Mother of God** save us.

**Ave, Regina caelorum,**  
ave, Domina angelorum,  
salve, radix, salve, porta  
ex qua mundo lux est orta.  
**Gaude, Virgo gloria,**  
super omnes speciosa,  
vale, o valde decora,  
et pro nobis Christum exora.

**O sanctissima,** o piissima, dulcis Maria.  
Mater amata in tenerata, ora pro nobis.  
Tu solatium et refugium, Virgo Maria.  
Quidquid optamus, per te speramus, ora pro  
nobis.  
Tua gaudia et suspiria iuvent nos, Maria  
In te speramus, ad te clamamus, ora pro nobis.

in blagoslovjen je sad tvojega telesa, Jezus.  
Sveta Maria, Mati Božja,  
prosi za nas grešnike  
zdaj in ob naši smrtni uri. Amen.

**Zdrava, morska zvezda,** ljuba Božja Mati,  
vseh devic Devica in nebeška vrata.  
Ave - te pozdravlja Gabrijel, nadangel,  
srečno drugo Evo, ki nam mir prinašaš.  
Ti jetnike reši, slepim vid povrni,  
zlo od nas odvrni, z dobrim nas obdari.  
Mater se izkaži, tvoje Božje Dete  
Naj po tebi usliši naše srčne želje.  
O Devica sveta, blaga vsa in čista,  
vseh nas grehov reši, čistost v nas obnovi.  
Naj kot ti živimo, varno pot nam kaži,  
da se s tvojim Sinom v raju veselimo.  
Čast Bogu Očetu, Kristusu Gospodu  
in enako Duhu Svetemu na veke.  
Amen.  
Zdrava, milosti polna, Gospod je s teboj!  
Blagoslovjena si med ženami!

**Sveta Mati Božja,** reši nas.

**Zdrava, o nebes Kraljica,**  
zdrava, angelov Gospa.  
Zdrava, korenina, zdrava, vrata,  
iz tebe svetu luč je prisijala.  
O veseli se, Devica slavna,  
nad vse krasna,  
bodi zdrava, o prelepa,  
prosi za nas Kristusa.

**O presveta,** premila, sladka Marija.  
Mati ljubljena, mila, prosi za nas.  
Ti tolažba in zavetje, Devica Marija.  
Karkoli potrebujemo, po tebi upamo, prosi za  
nas.  
Tvoje veselje in tvoji vzduhi nam pomagajo, o  
Marija, Vate upamo, k tebi vpijemo, prosi za  
nas.

**Salve, Regina**, mater misericordiae:  
vita, dulcedo, et spes nostra, salve.  
Ad te clamamus, exsules, filii Evae.  
Ad te suspiramus, gementes et flentes  
in hac lacrimarum valle.  
Eia ergo, advocata nostra,  
illos tuos misericordes oculos ad nos  
converte.  
Et Iesum, benedictum fructum ventris tui,  
nobis, post hoc exsilium ostende.  
O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

**Tota pulchra es**, Maria.  
Macula originalis non es in te.  
Vestimentum tuum candidum quasi nix  
Et facies tua sicut sol.  
**Tota pulchra es**, Maria.  
Tu gloria Jerusalem, tu laetitia Israel.  
Tu honorificentia populi nostri.  
**Tota pulchra es**, Maria.

**Ave Maria**, gratia plena,  
Dominus tecum,  
benedicta tu in mulieribus  
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.  
Sancta Maria, Mater Dei,  
ora pro nobis peccatoribus  
nunc et in ora mortis nostrem. Amen.

**Pozdravljena, Kraljica**, mati usmiljenja,  
življenje, veselje in upanje naše, pozdravljena!  
K tebi vpijemo izgnani Evini otroci,  
k tebi zdihujemo žalostni in objokani  
v tej solzni dolini.  
Obrni torej, naša pomočnica,  
svoje milostljive oči v nas.  
In pokaži nam po tem izgnanstvu Jezusa,  
blagoslovljeni sad tvojega telesa.  
O milostljiva, o dobrotljiva, o sveta Devica  
Marija.

**Vsa si lepa**, Marija  
in madeža izvirnega greha ni na tebi.  
Tvoja obleka je belo skoraj kakor sneg  
in tvoje obličeje je kot sonce.  
**Vsa si lepa**, Marija,  
ti slava Jeruzalemska, ti veselje Izraelovo.  
Ti čast našega ljudstva,  
vsa si lepa Marija.

**Zdrava Marija**, milosti polna,  
Gospod je s teboj,  
blagoslovljena si med ženami  
in blagoslovljen je sad tvojega telesa, Jezus.  
Sveta Maria, Mati Božja,  
prosi za nas grešnike  
zdaj in ob naši smrtni uri. Amen.

**Komorni zbor De profundis** deluje v Kranju od jeseni 1990. Njegovi začetki so močno povezani s petjem v cerkvi Marije vnebovzete na Primskovem, sprva majhne dekliske zasedbe, ki se je po letu dni razširila v mešani sestav in kar nekaj let redno enkrat mesečno prepevala pri nedeljskem bogoslužju in ob različnih praznikih. Zborov zvok je v preteklosti sooblikovalo preko sto pevk in pevcev, danes v skupnem muziciranju uživa komorna zasedba pevk in pevcev, ki ostaja zavezana glasbeni ustvarjalnosti in poustvarjalnosti na visoki umetniški ravni, glasba kot avtonomno izrazno sredstvo pa ostaja trdno središče njenega delovanja. Zbor sodi med vidnejše interprete vokalne glasbe pri nas. V svoje sporedne, v katerih praviloma posega po zahtevnejši zborovski literaturi, uvršča glasbo od najstarejših slogovnih obdobij do današnjega časa. Ob širokem repertoarju, ki obsega preko 700 naslovov a cappella in vokalno-instrumentalnih del, se zbor s posebno pozornostjo posveča izvedbam slovenskih zborovskih del, ljudski pesmi in novim partitiram sodobnih skladateljev. Krstno je izvedel 50 skladb uglednih slovenskih skladateljev in skladateljic. Je dobitnik več najvišjih odličij in posebnih nagrad zborovskih tekmovanj v slovenskem in mednarodnem prostoru. Visoko izvajalsko raven potrjuje tudi na samostojnih koncertih po Sloveniji in onstran meje. Snemal je za domače in tujne radijske in televizijske hiše ter sodeloval pri izdajah slovenske glasbe na zgoščenkah domačih in tujih založnikov, v samozaložbi pa je izdal tri zgoščenke. V zadnjih letih svoj koncertni repertoar širi v vsebinsko usmerjenih glasbenih sporedih: *Sacre*, »*Gospod, pred teboj je vse moje hrepenenje*«, *Usoda ženske*, *Mozaiki svetlobe*, »*Ad gloriam Dei*«, *Marijine pesmi*, »*Iščem te, modrost!*«, *Petelinček je zapieu*, *Hvalnica svetu*, *Renesančne vragolije*, *Evropske božične in kaledniške ljudske pesmi*, *Obredja*, *Re-Renesansa*, *Mater Dei*, *Barok*, *Filozofija ljubezni*, ...

Zbor od ustanovitve vodi **Branka Potočnik Krajnik**. Diplomirala je na področju zborovodstva na ljubljanski Akademiji za glasbo v Ljubljani in se pogosto izobraževala v tujini. Od jeseni 1998 je zaposlena na Pedagoški fakulteti Univerze v Ljubljani, kjer deluje na področjih zborovskega petja, zborovodstva in vokalno-instrumentalnega pouka. Za svoje pedagoško delo je l. 2015 prejela nagrado Republike Slovenije za izjemne dosežke na področju glasbenega šolstva. Skupaj s svojimi pevci različnih generacij Mladinskega zbora OŠ Simona Jenka (1993-1998), otroškega zbora Glasbene šole Škofja Loka (2010-2014) in Komornega zbora De profundis je dobitnica številnih najvišjih odličij in posebnih priznanj zborovskih tekmovanj v Sloveniji in po svetu. Je cenjena predavateljica na seminarjih za glasbene pedagoge in zborovodje otroških in odraslih pevskih zborov, sodeluje v komisijah in žirijah zborovskih revij in tekmovanj. Priložnostno sodeluje tudi v pedagoških in umetniških projektih v tujini.

Zahvaljujemo se g. župniku Francetu Godcu za prijazen sprejem.

Delovanje zbora omogoča:



MESTNA OBČINA KRA NJ

[www.deprofundis.si](http://www.deprofundis.si)